TÒA ÁN NHÂN DÂN **THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 75/2018/QĐST-LĐ	*Thành phố Hồ Chí Minh, ngày 16 tháng 01 năm 2018*

QUYẾT ĐỊNH
ĐÌNH CHỈ GIẢI QUYẾT VỤ ÁN DÂN SỰ

Căn cứ vào các Điều 48, 217, 218, 219 và khoản 2 Điều 273 của Bộ luật tố tụng dân sự 2015;

Sau khi nghiên cứu hồ sơ vụ án lao động sơ thẩm thụ lý số 105/LĐST ngày 07/5/2014 về việc "Tranh chấp bồi thường thiệt hại giữa người lao động với doanh nghiệp xuất khẩu lao động";

Xét thấy: Nguyên đơn bà Nguyễn Thị Thanh Ng có Đơn xin rút đơn kiện đề ngày 12/01/2018. Việc rút đơn khởi kiện của bà Nguyễn Thị Thanh Ng là hoàn toàn tự nguyện, không trái quy định pháp luật và đạo đức xã hội nên được Tòa án chấp nhận. Đồng thời, trong vụ án trên bị đơn không có yêu cầu phản tố; người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan không có yêu cầu độc lập;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Đình chỉ giải quyết vụ án vụ án lao động sơ thẩm thụ lý 105/LĐST ngày 07/5/2014 về việc: "Tranh chấp bồi thường thiệt hại giữa người lao động với doanh nghiệp xuất khẩu lao động" giữa:

Nguyên đơn: Bà **Nguyễn Thị Thanh Ng**.
Địa chỉ: Số 316/2 Tổ 21, Khu phố I, phường L, Thành phố B, tỉnh Đ.
Bị đơn: **Công ty TNHH Một thành viên D V**.
Địa chỉ: 16 P, phường Đ1, Quận M, Thành phố H.
Người đại diện theo pháp luật: Đào Văn Ng.
Người đại diện theo ủy quyền: Ông Vĩnh T và bà Dương Thị Thu C.
(Theo giấy ủy quyền lập ngày 16/6/2014)

Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:
Công ty M.
Địa chỉ: Số nhà 01, phố Фabritrinui, 14128 Thành phố Ivantreepka, tỉnh Matxcơva, Liên Bang Nga.

2. Hậu quả của việc đình chỉ giải quyết vụ án:

Về quyền khởi kiện: Bà Nguyễn Thị Thanh Ng có quyền khởi kiện lại để yêu cầu Tòa án giải quyết.

Về án phí: Bà Nguyễn Thị Thanh Ng được hoàn lại tiền tạm ứng án phí đã

nộp là 200.000 (Hai trăm nghìn) đồng theo Biên lai thu số 04165 ngày 14/11/2013 của Chi cục Thi hành án dân sự Quận M, Thành phố Hồ Chí Minh.

3. Các đương sự có quyền kháng cáo, Viện Kiểm sát cùng cấp có quyền kháng nghị quyết định này trong thời hạn 07 ngày kể từ ngày nhận được quyết định hoặc kể từ ngày quyết định được niêm yết theo quy định của Bộ luật Tố tụng dân sự 2015.

Nơi nhận:
- Tòa án nhân dân Cấp Cao tại TP.HCM;
- Viện kiểm sát nhân dân Cấp cao tại TPHCM;
- Viện kiểm sát nhân dân TP.HCM;
- Chi cục Thi hành án dân sự Quận 1, TP.HCM;
- Các đương sự;
- Lưu HS-VP.

THẨM PHÁN

Hồ Minh Cường